

Beste ouder,

Er zijn luizen op onze school. Heel wat kinderen hebben er last van. Controleer daarom ook het haar van jouw kind.

#### **Hoe controleer je het haar van je kind?**

- Kam het haar van je kind één keer per week met een luizenkam.
- Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

#### **Heeft jouw kind luizen?**

- Start vandaag nog een behandeling. Want luizen verspreiden zich snel, op school en thuis.
- Vraag raad aan huisarts of apotheker.
- Laat aan de school weten dat je de luizen aanpakt.

#### **Heeft jouw kind alleen neten? Neten zijn kleine witte eitjes waar luizen uitkomen.**

- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.
- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Laat aan de school weten dat je de neten aanpakt.

#### **Heeft je kind geen luizen en geen neten?**

- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Contacteer ons gerust met vragen en opmerkingen.

Telefoneer naar .....  
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Of vraag advies aan je huisarts of apotheker.

Bedankt voor jouw medewerking,

De schooldirectie  
(contactgegevens)

Скъпи родители,

В нашето училище има въшки. Много деца са ги прихванали, затова прегледайте косата и на вашето дете.

#### **Как да преглеждате косата на детето си?**

- Сресвайте косата на детето си един път в седмицата с гребен за въшки.
- Направете теста "Намокри и среши". Прочетете обясненията на снимките.

#### **Ако детето ви има въшки?**

- Започнете още днес обработката, защото въшките се разпространяват бързо и вкъщи, и в училище.
- Посъветвайте се с личния си лекар или в аптеката.
- Съобщете в училището, че се борите с въшките.

#### **Детето ви има само гниди? Гнидите са малки бели яйца, от които се излюпват въшките.**

- Проверявайте косата на детето си един път в седмицата с гребен за въшки. Направете теста "Намокри и среши". Прочетете обясненията на снимките.
- Не използвайте препарати за умъртвяване на въшки, когато детето ви няма въшки.
- Съобщете в училището, че се борите с гнидите.

#### **Ако детето ви няма въшки или гниди?**

- Не използвайте препарати за умъртвяване на въшки, когато детето ви няма въшки.
- Проверявайте косата на детето си един път в седмицата с гребен за въшки. Направете теста "Намокри и среши". Прочетете обясненията на снимките.

Не се притеснявайте да се обърнете към нас, ако имате въпроси или забележки.

За свързване по телефона: .....

(име и телефонен номер на учителката, отговорниците по обезпаразитяването или представител на CLB (Център за подпомагане на ученика).

Или се обърнете за съвет към личния си лекар или в аптеката.

Благодарим ви за съдействието

Директора на училището  
(данни за контакт)

Aan alle ouders:

Weg met de luizen op onze school? Dat kan alleen als alle ouders meedoen en het haar van hun kind controleren.

**Vul de vragen in**  
**Bezorg dit briefje terug aan de school, ten laatste op**

.....

.....

*(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)*

Naam en voornaam van jouw kind(eren):

.....

Klas: .....

**Vraag 1:**

Ik heb de haren van mijn kind gecontroleerd

- ja  
 neen

**Vraag 2:**

Ik heb in het haar van mijn kind luizen of neten gevonden

- ja  
 neen

**Vraag 3:**

Ik heb de haren behandeld met

- een product om luizen te doden.

Naam product: .....

- de nat-kam-test

Naam en handtekening van de ouder of opvoeder:

До всички родители:

Ще успеем да се отървем от въшките в нашето училище само ако всички родители се включат и прегледат косата на детето си.

**Отговорете на въпросите.**  
**Краен срок за предаване на тази бележка в училището:**

.....

.....

*(ден и дата, евентуално и името на учителката или учителя)*

Фамилия и име на детето/децата ви:

.....

Клас: .....

**Въпрос 1:**

Проверих косата на детето си

- да  
 не

**Въпрос 2:**

Намерих въшки или гниди в косата на детето си

- да  
 не

**Въпрос 3:**

Обработил съм косата с

- препарат за умъртвяване на въшки.

Име на препарата:

- теста "Намокри и среши".

Име и подпис на родителя или настойника: